EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 18.5.2016.
COM(2016) 295 final

Ieteikums

PADOMES LĒMUMS,

ar ko atceļ Lēmumu 2010/401/ES par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Kiprā

Ieteikums

PADOMES LĒMUMS,

ar ko atceļ Lēmumu 2010/401/ES par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Kiprā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 126. panta 12. punktu,

ņemot vērā Komisijas ieteikumu,

tā kā:

(1) Padome 2010. gada 13. jūlijā, pamatojoties uz Komisijas ieteikumu, Lēmumā 2010/401/ES[1] saskaņā ar Līguma 126. panta 6. punktu nolēma, ka Kiprā pastāv pārmērīgs budžeta deficīts. Padome norādīja, ka saskaņā ar informāciju, ko Kipras iestādes paziņoja 2010. gada aprīlī, vispārējās valdības budžeta deficīts 2009. gadā bija 6,1 % no IKP, tādējādi pārsniedzot Līgumā noteikto atsauces vērtību — 3 % no IKP. Bija sagaidāms, ka vispārējās valdības bruto parāds 2010. gadā sasniegs 62 % no IKP, pārsniedzot Līgumā noteikto atsauces vērtību — 60 % no IKP.

(2) Saskaņā ar Līguma 126. panta 7. punktu un Padomes Regulas (EK) Nr. 1467/97 3. panta 4. punktu Padome, pamatojoties uz Komisijas ieteikumu, tajā pašā dienā pieņēma Kiprai adresētu ieteikumu par pārmērīga valdības budžeta situācijas deficīta novēršanu, vēlākais, līdz 2012. gadam. Minētais Padomes ieteikums tika publiskots.

(3) Komisija, pamatojoties uz tobrīd pieejamo informāciju, 2011. gada 27. janvārī secināja, ka Kipra ir veikusi pasākumus, kas liecina par pienācīgu progresu, lai Padomes noteiktajā laikposmā novērstu pārmērīgu budžeta deficītu. Komisija 2012. gada 11. janvārī vēlreiz apstiprināja, ka Kipra ir veikusi efektīvus pasākumus, lai laikus un noturīgi novērstu pārmērīgo budžeta deficītu.

(4) Kipras iestādes lūdza Eiropas Savienībai, dalībvalstīm, kuru valūta ir euro, un Starptautiskajam Valūtas fondam finansiālu palīdzību, lai saņemtu atbalstu Kipras ekonomikas ilgtspējīgas izaugsmes atjaunošanai. Padome 2013. gada 25. aprīlī pieņēma lēmumu, kas adresēts Kiprai, par konkrētiem pasākumiem finanšu stabilitātes un ilgtspējīgas izaugsmes atjaunošanai[2]. Vienlaikus Eiropas Stabilizācijas mehānisms (ESM) piešķīra Kiprai finansiālu palīdzību. Šajā sakarībā Kipras iestādes un Komisija, rīkojoties ESM uzdevumā, 2013. gada 26. aprīlī parakstīja Saprašanās memorandu par īpašiem ekonomikas politikas nosacījumiem (“saprašanās memorands”).

(5) Padome 2013. gada 16. maijā atbilstīgi Padomes Regulas (EK) Nr. 1467/97 3. panta 5. punktam secināja, ka valsts rīcība bijusi efektīva un ka pēc 2010. gada ieteikuma pieņemšanas norisinājušies negaidīti nelabvēlīgi ekonomikas notikumi, kas lielā mērā

---

[1] Padomes Lēmums 2010/401/ES (2010. gada 13. jūlijs) par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Kiprā (OV L 186, 20.7.2010., 30. lpp.).

[2] Padomes Lēmums 2013/236/ES (2013. gada 25. aprīlis), kas adresēts Kiprai, par konkrētiem pasākumiem finanšu stabilitātes un ilgtspējīgas izaugsmes atjaunošanai (OV L 141, 28.5.2013., 32. lpp.).

negatīvi ietekmējuši valdības finanses. Tāpēc Padome, pamatojoties uz Komisijas ieteikumu, lēma, ka Regulas (EK) Nr.1467/97 3. panta 5. punktā paredzētie nosacījumi ir izpildīti, un saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu nāca klajā ar pārskatītu ieteikumu Kiprai novērst pārmērīga budžeta deficīta situāciju līdz 2016. gadam.

(6) Komisija 2013. gada 6. septembrī secināja, ka Kipra ir veikusi efektīvus pasākumus, lai saskaņā ar Padomes 2013. gada 16. maija ieteikumu līdz 2016. gadam novērstu pārmērīgo budžeta deficītu.

(7) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 472/2013 10. panta 2. punkta a) apakšpunktu Kipra bija atbrīvota no pienākuma iesniegt atsevišķu ziņojumu saskaņā ar pārmērīga budžeta deficīta procedūru, un tā iesniedza ziņojumu tikai tās makroekonomikas korekciju programmas ietvaros.

(8) Kipra 2016. gada martā pabeidza savu trīs gadus ilgo makroekonomikas korekciju programmu, kas paredzēja vērienīgas reformu programmas īstenošanu un veicināja finanšu stabilitātes nodrošināšanu, valsts finanšu uzlabošanu un ilgtspējīgas ekonomikas izaugsmes atjaunošanu.

(9) Saskaņā ar 4. pantu Līgumiem pievienotajā Protokolā par pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru Komisija sniedz datus šīs procedūras īstenošanai. Piemērojot minēto protokolu, dalībvalstīm saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 479/2009[3] 3. pantu divreiz gadā, proti, līdz 1. aprīlim un līdz 1. oktobrim, jāpaziņo valdības budžeta deficīta un parāda dati un citi saistītie rādītāji.

(10) Padomei, pamatojoties uz paziņotajiem datiem, būtu jālemj par to, vai lēmums par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu ir atceļams. Turklāt lēmums par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu būtu jāatceļ tikai tad, ja Komisijas prognozes liecinātu, ka prognozes periodā budžeta deficīts nepārsniegs Līgumā noteikto atsauces vērtību, proti, 3 % no IKP[4].

(11) Pamatojoties uz Komisijas (*Eurostat*) datiem, kas sniegti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2009 14. pantu, pēc Kipras 2016. gada aprīļa paziņojuma, kā arī pamatojoties uz 2016. gada Stabilitātes programmu un Komisijas 2016. gada pavasara prognozi, var izdarīt šādus secinājumus.

- Vispārējās valdības budžeta deficīts 2015. gadā bija 1 % no IKP, tādējādi samazinot deficītu zem Līgumā noteiktās atsauces vērtības — 3 % no IKP — gadu pirms Padomes noteiktā termiņa. Šā uzlabojuma pamatā bija fiskālās konsolidācijas centieni un finanšu nozares stabilizācijas pasākumu vienreizējās ietekmes izzušana attiecībā uz 2014. gada budžeta deficītu.
- Kipras valdības 2016. gada 13. maijā iesniegtajā Stabilitātes programmā paredzēts, ka vispārējās valdības budžeta deficīts 2016. gadā būs 0,4 % no IKP un 2017. gadā — 0,5 % no IKP. Komisija 2016. gada pavasara prognozē paredz, ka, politikai nemainoties, nominālā bilance 2016. gadā būs -0,4 % no IKP, bet 2017. gadā tā būs 0 % no IKP. Tādējādi ir gaidāms, ka visā prognozes periodā budžeta deficīts saglabāsies zem Līgumā noteiktās atsauces vērtības 3 % no IKP.

---

[3] Padomes Regula (EK) Nr. 479/2009 (2009. gada 25. maijs) par to, kā piemērot Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam pievienoto Protokolu par pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru (OV L 145, 10.6.2009., 1. lpp.).

[4] Saskaņā ar 2012. gada 3. septembra "Specifikācijām par Stabilitātes un izaugsmes pakta īstenošanu un pamatnostādnēm par stabilitātes un konverģences programmu formātu un saturu". Skatīt: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf.

– Komisija lēš, ka strukturālā bilance, resp., vispārējās valdības budžeta bilance, kas koriģēta attiecībā uz ekonomikas ciklu un kurā atskaitīti vienreizējie un citi pagaidu pasākumi, laikposmā no 2013. gada līdz 2015. gadam ir uzlabojusies par 6,6 % no IKP.

– Finanšu nozarei sniegtā valsts atbalsta un nominālā IKP samazināšanās dēļ vispārējās valdības bruto parāda attiecība pret IKP palielinājās no 102,5 % 2013. gadā līdz 108,9 % 2015. gadā. Komisija 2016. gada pavasara prognozē paredz, ka vispārējās valdības bruto parāds 2016. gadā saglabāsies stabils, bet 2017. gadā samazināsies līdz 105,4 % no IKP galvenokārt nominālā IKP palielināšanās dēļ.

(12) No 2016. gada, kas ir gads pēc pārmērīgā deficīta novēršanas, Kiprai tiks piemērota Stabilitātes un izaugsmes pakta preventīvā daļa, un tai būtu jānodrošina, ka tiks ievērota atbilstība tās vidējā termiņa mērķim un izdevumu kritērijam un panākts pietiekams progress virzībā uz parāda kritērija ievērošanu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1467/97 2. panta 1.a punktu. Šajā sakarībā šķiet, ka Kipra 2016. gadā panāks atbilstību savam vidējā termiņa mērķim, bet 2017. gadā ir sagaidāma zināma novirzīšanās. Tiek prognozēts, ka Kipras strukturālā bilance pasliktināsies vairāk, nekā tas ir atļauts saskaņā ar pārejas noteikumu par parādu. Papildu pasākumi būs nepieciešami 2017. gadā.

(13) Saskaņā ar Līguma 126. panta 12. punktu Padomes lēmums par pārmērīgu budžeta deficītu jāatceļ, ja Padome atzīst, ka pārmērīgs budžeta deficīts attiecīgajā dalībvalstī ir novērsts.

(14) Padome uzskata, ka pārmērīgais budžeta deficīts Kiprā ir novērsts un tāpēc Lēmums 2010/401/ES būtu jāatceļ,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Vispārējais novērtējums ļauj secināt, ka Kiprā ir novērsta pārmērīga budžeta deficīta situācija.

2. pants

Ar šo atceļ Lēmumu 2010/401/ES.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Kipras Republikai.

Briselē,

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs